



Совет Безопасности

Distr.
GENERAL

S/1996/992
29 November 1996
RUSSIAN
ORIGINAL: ARABIC

ПИСЬМО ПОСТОЯННОГО ПРЕДСТАВИТЕЛЯ ИРАКА ПРИ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ
НАЦИЙ

ОТ 28 НОЯБРЯ 1996 ГОДА НА ИМЯ ГЕНЕРАЛЬНОГО СЕКРЕТАРЯ

По поручения моего правительства имею честь сообщить Вам об инциденте, который произошел 23 ноября 1996 года. В 5 ч. 30 м., когда иракское рыболовное судно "Шатт-эль-Араб" вело рыбную ловлю в пяти морских милях к югу от Мина-аль-Бакра, фрегат Соединенных Штатов с бортовым номером 33 потребовал от капитана, чтобы он позволил произвести досмотр его судна. В 7 ч. 30 м. несколько человек с фрегата высадились на иракском судне и покинули его в 8 ч. 50 м. после проведения досмотра.

Я прошу Вас обратиться к Соединенным Штатам Америки с просьбой прекратить и предотвратить любые подобные акты агрессии и провокации военных кораблей Соединенных Штатов против иракских гражданских судов, учитывая то, что такие акты являются нарушением Устава Организации Объединенных Наций и норм публичного международного права.

Я подтверждаю также установленное в законном порядке право Республики Ирак требовать компенсации, в соответствии с принципом международной ответственности, за ущерб, нанесенный ее собственности в результате этого акта агрессии.

Буду признателен Вам за распространение настоящего письма в качестве документа Совета Безопасности.

Низар ХАМДУН
Посол
Постоянный представитель
